

**Panoramica del processo****4638****18-dic-2020**

Neubeschaffung

Importo contrattuale	Richiedente	Numero del contratto	Tipo	Paese	WLF
55.500,00	Rughetti Eligio		DL	BBT IT	WF 3

**status** zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2020-Dec-23 09:52  
**testo**

**Oggetto dell'approvvigionamento**

Auftrag als Mitglied / Vorsitzender des Technischen Beirats, der gemäß Artikel 6 des Gesetzes Nr. 120 vom 11. September 2020 (Umwandlungsgesetz, mit Änderungen, des GD Nr. 76 vom 16. Juni 2020, so genanntes „Vereinfachungsdekret“) eingerichtet wurde \_ Incarico di componente / Presidente del Collegio Consultivo Tecnico (di seguito anche definito "CCT") costituito ai sensi dell' articolo 6, Legge 11 settembre 2020, n 120 (legge di conversione, con modifiche, del d.l.16 giugno 2020, n. 76, così detto decreto Semplificazione).

**Non prevista nel Piano degli Approvvigionamenti****Motivazione**

Auftrag als Mitglied / Vorsitzender des Technischen Beirats, der gemäß Artikel 6 des Gesetzes Nr. 120 vom 11. September 2020 (Umwandlungsgesetz, mit Änderungen, des GD Nr. 76 vom 16. Juni 2020, so genanntes „Vereinfachungsdekret“) eingerichtet wurde \_ Incarico di componente / Presidente del Collegio Consultivo Tecnico (di seguito anche definito "CCT") costituito ai sensi dell' articolo 6, Legge 11 settembre 2020, n 120 (legge di conversione, con modifiche, del d.l.16 giugno 2020, n. 76, così detto decreto Semplificazione).

**Documenti**

DAC 4638 nomina CCT finale.DOCX

**Status Capo area**

zugestimmt / approvato Voza Antonio / 2020-Dec-21 10:55

**Commento Capo area****Conferma dellincarico****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2020-Dec-21 11:57

**Commento Controlling****Allegato Controlling****Status Approvvigionamenti**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2020-Dec-21 12:12

**Commento Approvvigionamenti****Allegato approvvigionamento****Status Controllo accompagnatorio tecnico legale 1****Commento Controllo accompagnatorio tecnico legale 1****Allegato Controllo accompagnatorio tecnico legale 1****Status Controllo accompagnatorio tecnico legale 2****Commento Controllo accompagnatorio tecnico legale 2**

**Allegato Controllo accompagnatorio  
tecnico legale 2**

---

**Status Amministratori 1**

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2020-Dec-22 14:34

**Commento Amministratori 1****Allegato Amministratori 1**

---

**Status Amministratori 2**

zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2020-Dec-23 09:52

**Commento Amministratori 2****Allegato Amministratori 2**

---

**Commento archiviazione**

---

**Documento archiviazione**

---

<b>Responsabile Procedimento fase di aggiudicazione</b>	not necessary
---	---------------

<b>Gestore del contratto</b>	Voza Antonio
------------------------------	--------------

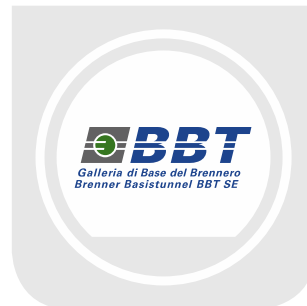
**Responsabile Procedimento in fase di  
esecuzione****Direttore dei Lavori**

---

Stampa

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

### Beschaffungsbeschluss Nr. 4638

#### 1. Beantragende Stelle

Bereich BAULOS "MAULS 2-3"

#### 2. Auftragsbezeichnung

Auftrag als Mitglied / Vorsitzender des Technischen Beirats, der gemäß Artikel 6 des Gesetzes Nr. 120 vom 11. September 2020 (Umwandlungsgesetz, mit Änderungen, des GD Nr. 76 vom 16. Juni 2020, so genanntes „Vereinfachungsdekret“) eingerichtet wurde.

#### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand des Auftrags als Mitglied / Vorsitzender des Technischen Beirats ist die Durchführung der in den Artikeln 5 und 6 des Gesetzes Nr. 120/20 genannten Aufgaben, die gemeinsam mit den anderen Mitgliedern des Technischen Beirats auszuüben sind:

- Beratung und Unterstützung im Hinblick auf die rasche Beilegung von Streitigkeiten oder technischen Auseinandersetzungen jeglicher Art, die während der Ausführung des Bauvertrags B0130 „Mauls 2-3“ entstehen können, leisten.

Die weiteren Details zu den Tätigkeiten und Aufgaben des Technischen Beirats sind in den Anlagen „Zusatzvereinbarung zum Bauvertrag Mauls 2-3“ und „Auftragsschreiben“ beschrieben.

#### 4. Begründung des Auftrags

Mit der Einrichtung des Technischen Beirats wird eine gesetzliche Verpflichtung bis zum 31. Dezember 2021 erfüllt, auch in Bezug auf laufende Bauverträge, die den EU-Schwellenwert überschreiten.

Der ernannte Technische Beirat bleibt aus den in der Zusatzvereinbarung genannten Gründen für einen Zeitraum von nur 6 Monaten ab dem Datum seiner Gründung, sprich bis Juni 2021, im Amt. Diese Dauer kann mit einer

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Determina a contrarre n. 4638

#### 1. Struttura richiedente

Area LOTTO "MULES 2 3".

#### 2. Denominazione dell'incarico

Incarico di componente / Presidente del Collegio Consultivo Tecnico (di seguito anche definito "CCT") costituito ai sensi dell' articolo 6, Legge 11 settembre 2020, n 120 (legge di conversione, con modifiche, del d.l.16 giugno 2020, n. 76, così detto decreto Semplificazione).

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

L'incarico di componente / Presidente del Collegio Consultivo Tecnico ha ad oggetto l'attuazione dei compiti di cui agli articoli 5 e 6 della Legge 120/20, da esercitare congiuntamente agli altri componenti dell'organo collegiale, quali

- attività di consulenza e assistenza per la rapida risoluzione delle controversie o delle dispute tecniche di qualsiasi natura suscettibili di insorgere nel corso dell'esecuzione del contratto di lavori B0130 "Mules 2 3".

Gli ulteriori dettagli relativi alle attività e compiti del Collegio Consultivo Tecnico sono descritte negli allegati: Atto integrativo al contratto di lavori Mules 2 3 e Lettera di incarico.

#### 4. Motivazioni dell'affidamento

La costituzione del Collegio Consultivo Tecnico costituisce adempimento ad un obbligo normativo fino alla data del 31 dicembre 2021, anche in relazione ai contratti in corso di esecuzione di lavori, il cui valore sia superiore alla soglia comunitaria.

L'organo collegiale nominato resta in carica per un periodo di soli 6 mesi dalla data della relativa costituzione, vale a dire fino al giugno 2021, per le motivazioni di cui all'Atto integrativo, prorogabile con l'accordo tra BBT-SE e



Vereinbarung zwischen der BBT-SE und dem Auftragnehmer bis zum 31.12.2021 verlängert werden.

Angesichts der Komplexität des vertragsgegenständlichen Bauwerks beabsichtigt die BBT die Einrichtung eines Technischen Beirats, der aus 5 Mitgliedern besteht.

#### **5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium**

Gemäß Artikel 6 des Gesetzes Nr. 120/2020 wird der Auftrag der BBT-seitigen Mitglieder und des Vorsitzenden an folgende Personen, welche die beruflichen Anforderungen gemäß Art. 6 Absatz 2 des GD vom 16.07.2020 erfüllen, übertragen:

- Ing. Maurizio Colella, einvernehmlich ernannt zwischen der BBT SE und dem Auftragnehmer, in Anbetracht seiner nachgewiesenen Erfahrung und seiner für die Art des Bauwerks angemessenen beruflichen Qualifikation, sowie des Fehlens von Interessenkonflikten bei der Annahme des Auftrags;
- RA Massimo Gentile, in Anbetracht seiner nachgewiesenen Erfahrung und seiner für die Art des Bauwerks angemessenen beruflichen Qualifikation, sowie des Fehlens von Interessenkonflikten bei der Annahme des Auftrags
- Arch. Fabio Zanini, ein Angestellter der BBT SE, in Anbetracht seiner nachgewiesenen Kompetenzen sowie des Fehlens von Interessenkonflikten bei der Annahme des Auftrags.

#### **6. Kriterien für die Festlegung der Vergütung der Mitglieder des Technischen Beirats**

Der Artikel 6, Absatz 7 des Gesetzes Nr. 120/2020 legt fest, dass die den Mitgliedern des Beirats zustehende Vergütung im Verhältnis zum Wert der Leistung, zur Anzahl, Qualität und Dringlichkeit der getroffenen Entscheidungen stehen muss.

Die den Mitgliedern des Technischen Beirats zustehende Vergütung setzt sich aus einem fixen und einem variablen Anteil zusammen.

Der fixe Anteil wird auf € 10.000,00 exkl. Vorsorgebeiträge und MwSt. geschätzt; der variable Anteil wird auf € 8.000,00 für jeden Beschluss bzw. für jede Stellungnahme,

Appaltatore fino al 31.12.2021.

In considerazione della complessità dell'opera che è oggetto del contratto, BBT intende procedere alla costituzione di un Collegio Consultivo Tecnico composto da 5 membri.

#### **5. Procedura e criterio di selezione dei componenti di parte BBT del Collegio**

Ai sensi dell'articolo 6, della Legge 120/2020 l'incarico ai componenti di parte BBT e al Presidente viene conferito ai seguenti soggetti in possesso dei requisiti professionali di cui all'art. 6 comma 2 del D.L. 16.07.2020:

- Ing. Maurizio Colella, Presidente nominato di comune accordo tra BBT SE e l'Appaltatore, in considerazione della comprovata esperienza e qualificazione professionale adeguata alla tipologia dell'opera, nonché dell'assenza di conflitti di interesse nell'assunzione dell'incarico;
- All'Avv. Massimo Gentile, in considerazione della comprovata esperienza e qualificazione professionale adeguata alla tipologia dell'opera, nonché dell'assenza di conflitti di interesse nell'assunzione dell'incarico;
- All'arch. Fabio Zanini, un dipendente di BBT SE, in considerazione delle comprovate competenze possedute, nonché dell'assenza di conflitti di interesse nell'assunzione dell'incarico

#### **6. Criteri per la determinazione del compenso ai membri del CCT**

L'articolo 6, comma 7 della Legge 120/2020, dispone che il compenso spettante ai componenti del Collegio sia proporzionato al valore dell'opera, al numero, alla qualità ed alla tempestività delle determinazioni assunte.

Il compenso spettante ai membri del CCT si compone di una quota fissa e una quota variabile.

La quota fissa viene stimata in € 10.000,00 al netto di cassa previdenziale e IVA; la quota variabile è stimata in € 8.000,00 per ciascuna determinazione o parere che sarà reso dal CCT



die vom Technischen Beirat in Beantwortung einer jeden Fragestellung herausgegeben wird, geschätzt. Die oben genannten Vergütungen verstehen sich exklusive Barauslagen für Reisen.

Die oben erwähnten Beträge wurden vom EVV in der Ausführungsphase des Auftrags geschätzt und von der Begleitenden Bauwirtschaftlichen Kontrolle der BBT, in Ermangelung einer klaren und genauen Gesetzesbestimmung bezüglich ihrer Höhe, geprüft. Die analytische Bewertung der Schätzung ist ein Dokument, das Bestandteil der Akten der BBT ist.

Die Vergütung des als Kommissionsvorsitzender fungierenden Mitglieds wird zu gleichen Teilen von den Parteien (Auftraggeber und Auftragnehmer) getragen.

#### **7. Ort der Leistungsdurchführung**

Standorte der BBT oder Standort der einzelnen Mitglieder des Beirats.

#### **8. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

In teilweiser Abweichung von den Bestimmungen gem. Art. 6, Absatz 6 des Vereinfachungsdekrets bleibt der Technische Beirat für einen Zeitraum von 6 Monaten ab seiner Gründung im Amt, vorbehaltlich der Möglichkeit der Parteien (Auftraggeber und Auftragnehmer), die Gültigkeit nach vorheriger Vereinbarung zu verlängern.

#### **9. Geschätzter Auftragswert (netto)**

Der Betrag eines jeden Auftrags beläuft sich auf € 34.000,00 zzgl. der entsprechenden Vorsorgebeiträge und MwSt. und ergibt sich aus der Summe des allumfassenden Pauschalentgelts in Höhe von € 10.000,00 und den jeweils € 8.000,00 für jeden der drei geschätzten Beschlüsse.

Die Vergütung des Vorsitzenden wird zu gleichen Teilen von den Parteien getragen.

Das Mitglied des CCT, ein Mitarbeiter der BBT-SE, erhält keine Entschädigung für die durchgeführte Aktivität.

Die Höchstbeträge für jeden Auftrag sind die folgenden:

in risposta a ciascun quesito. I suddetti compensi sono al netto delle spese vive di trasferta.

Gli importi sopracitati sono stati stimati dal RUP in fase esecutiva dell'Appalto e vagliati dal Ufficio CATL di BBT, in mancanza di una chiara e precisa previsione di legge in merito al loro ammontare. La valutazione analitica della stima costituisce documento agli atti di BBT.

Il compenso relativo al componente con funzione di presidente della commissione sarà a carico delle Parti (Committente e Appaltatore) in egual misura.

#### **7. Luogo di esecuzione della prestazione**

Sedi BBT o Sede di ciascun componente il Collegio.

#### **8. Durata / termine di esecuzione della prestazione**

In parziale deroga alle previsioni dell'art. 6, comma 6, del Decreto Semplificazioni il Collegio Consultivo Tecnico resterà in carica per un periodo di 6 mesi a decorrere dalla costituzione, fatta salva la facoltà delle Parti (Committente e Appaltatore) di prorogarne la validità previo accordo.

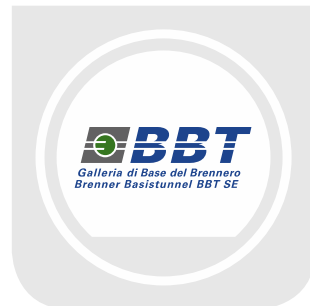
#### **9. Importo presunto dell'incarico (netto)**

L'importo di ciascun incarico è pari a € 34.000,00 oltre alle rispettive casse previdenziali ed IVA, determinato dalla somma € 10.000,00 relativo al gettone onnicomprensivo ed € 8.000,00 per ciascuna delle tre determinazioni stimate.

Il compenso spettante al Presidente è a carico delle Parti in egual misura.

Al componente del CCT, dipendente di BBT-SE, non verrà riconosciuto alcun compenso per l'attività svolta.

Gli importi massimi per ciascun incarico, pertanto, saranno i seguenti:



#### Ing. Maurizio Colella (Presidente)

Auftragssumme netto	€	17.000,00
CNPAIA 4%	€	680,00
22% USt	€	3.889,60
Auftragssumme	€	21.569,60

\* dieser Betrag entspricht 50% des Honorars des Vorsitzenden, die restlichen 50% werden vom AN ausbezahlt.

#### Avv. Massimo Gentile

Auftragssumme netto	€	34.000,00
CPA 4%	€	1.360,00
22% USt	€	7.779,20
Auftragssumme	€	43.139,20

Die Auslagen des Auftragnehmers im Rahmen von Dienstreisen, die zur Durchführung der von den Parteien geforderten Tätigkeiten notwendig sind, werden gegen Nachweis der detaillierten Spesenabrechnung vergütet.

Diese Spesen (Übernachungskosten, Verpflegung, usw.) können nicht im Vorhinein erstattet werden, sondern müssen analytisch angeführt und weiterverrechnet werden.

Ein eventuelles Kilometergeld für Fahrten mit dem eigenen Pkw wird auf der Grundlage der Landestarife (Provinz Bozen) berechnet und beläuft sich mit Stand Oktober 2020 auf € 0,42/km.

Die geschätzte maximale Spesenrückerstattung für jedes Mitglied des Technischen Beirats beläuft sich auf 3.000,00 €.

#### 10. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Jedes Mitglied muss den Besitz einer Berufshaftpflichtversicherung nachweisen.

#### Ing. Maurizio Colella (Presidente)

Importo netto	€	17.000,00
CNPAIA 4%	€	680,00
22% IVA	€	3.889,60
Importo lordo	€	21.569,60 *

\* tale importo è pari al 50% dell'onorario del Presidente e il restante 50% gli sarà corrisposto dall'Appaltatore.

#### Avv. Massimo Gentile

Importo netto	€	34.000,00
CPA 4%	€	1.360,00
22% IVA	€	7.779,20
Importo lordo	€	43.139,20

Le spese vive sostenute dall'affidatario in relazione alle trasferte necessarie allo svolgimento delle attività richieste dalle Parti, saranno rimborsate a piè di lista a fronte di idonea documentazione.

Tali spese (pernottamento, vitto, etc.) non possono essere anticipate ma dovranno essere analiticamente indicate e riaddebitate in fattura.

Eventuali rimborsi chilometrici a fronte di viaggi effettuati con mezzo proprio, saranno calcolati sulla base delle tariffe provinciali (Provincia di Bolzano) ad Ottobre 2020 pari a 0,42 €/Km.

Si stima che l'importo massimo dei rimborsi spese per ciascun membro del CCT saranno pari ad € 3.000,00.

#### 10. Mezzi di garanzia proposti

Si richiede a ciascun componente l'evidenza del possesso di una polizza assicurativa di responsabilità professionale.



#### 11. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind in den Finanzplänen der BBT SE vorgesehen: 2H61KS006; 2H61KS007.

#### 12. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Ing. Antonio Voza

#### 13. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Ist in Anbetracht der Art des Auftrags, der direkt vom VO der BBT SE übertragen wird, nicht notwendig.

#### 11. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono previste nei Piani Finanziari di BBT SE: 2H61KS006; 2H61KS007.

#### 12. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Ing. Antonio Voza

#### 13. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva

Non necessario considerata la tipologia dell'incarico che viene conferito direttamente dal CdG di BBT SE.

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Non necessario considerata la tipologia dell'incarico che viene conferito direttamente dal CdG di BBT SE.

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)  
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)  
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)